



Distr.
GENERAL

A/49/547
19 October 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок девятая сессия
Пункт 104 повестки дня

ФИНАНСОВЫЕ ДОКЛАДЫ И ПРОВЕРЕННЫЕ ФИНАНСОВЫЕ ВЕДОМОСТИ
И ДОКЛАДЫ КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ

Доклад Консультативного комитета по административным
и бюджетным вопросам

1. В соответствии с финансовым положением 12.11 Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам получил доклады Комиссии ревизоров Генеральной Ассамблеи по проверке за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1993 года, следующих счетов: Организации Объединенных Наций 1/, операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира 2/, Центра по международной торговле ЮНКТАД/ГАТТ 3/, Университета Организации Объединенных Наций (УООН) 4/, Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) 5/, Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) 6/, Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) 7/, Фонда Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) 8/, Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) 9/, Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов 10/ и Фонда Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами 11/. Упомянутые выше доклады имелись в распоряжении Комитета лишь в виде проектов. Кроме того, Консультативному комитету были представлены в виде проектов доклады Комиссии по проверке за год, закончившийся в 1993 году, счетов добровольных фондов, находящихся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев 12/ и Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций (ЮНИТАР) 13/.

2. Консультативному комитету была также представлена записка Генерального секретаря, препровождающая подготовленное Комиссией ревизоров краткое резюме основных выводов, заключений и рекомендаций, представляющих общий интерес, с разбивкой по направлениям проведения ревизии (A/49/214). Комитет также принял к сведению доклады Генерального секретаря по выполнению рекомендаций Комиссии

(A/48/516 и предварительные экземпляры документов A/48/516/Add.1 и Add.1/Corr.1 и A/49/348 и Add.1), а также доклад Генерального секретаря по возмещению ненадлежащим образом использованных средств (A/48/572).

3. Мнения и замечания Консультативного комитета по докладу Комиссии ревизоров об Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций 14/ за год, закончившийся в 1993 году, будут представлены Генеральной Ассамблее отдельно на ее сорок девятой сессии в докладе, в котором будут также изложены рекомендации Консультативного комитета по докладу Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций.

4. В сентябре 1994 года Консультативный комитет встретился с Комитетом Комиссии ревизоров по ревизионным операциям и провел широкое обсуждение с членами этого Комитета предложенного распределения ревизионной работы среди членов Комиссии ревизоров, а также доклада Комиссии о последствиях продления срока полномочий членов Комиссии (A/49/368 и Corr.1).

Распределение работы Комиссии

5. В финансовом положении 12.12 Организации Объединенных Наций предусматривается, что Комиссия ревизоров с согласия Консультативного комитета распределяет и чередует ревизионную работу среди членов Комиссии. Соответственно, Консультативный комитет рассмотрел ревизионные задания Комиссии и провел широкий обмен мнениями по данному вопросу. Консультативный комитет был информирован о том, что при распределении ревизионных заданий среди своих членов Комиссия учитывает следующие факторы:

- a) необходимость примерно равномерного распределения рабочей нагрузки среди членов Комиссии, чтобы на каждого члена Комиссии приходилось около одной трети от ее общего объема;
- b) справедливое распределение обязанностей по подготовке докладов о ревизии Генеральной Ассамблее;
- c) необходимость поручать связанные между собой ревизии одному члену Комиссии, с тем чтобы максимально использовать знание вопроса и накопленный опыт;
- d) географические и организационные факторы;
- e) сбалансированность между необходимостью предоставления членам Комиссии достаточного времени, чтобы ознакомиться с организацией и тем самым внести эффективный вклад, и необходимостью периодического чередования заданий.

6. Консультативный комитет обсудил с Комитетом по ревизионным операциям вопрос о финансовых и кадровых ресурсах, имеющихся в распоряжении Комиссии для выполнения ее функций, а также вопрос о том, достаточно ли имеющихся сейчас ресурсов с учетом дополнительной ревизорской нагрузки из-за расширения операций по поддержанию мира. Консультативный комитет был информирован о том, что Комиссия рассчитывает свои потребности в ресурсах после определения своей рабочей нагрузки на конкретный двухгодичный период. Поэтому, с учетом расширения операций по поддержанию мира и возникающей в этой связи необходимости расширения ревизионной деятельности в отношении этих операций, общий бюджет Комиссии был увеличен с 6,3 млн. долл. США на двухгодичный период 1992-1993 годов до 7,8 млн. долл. США по смете на двухгодичный период 1994-1995 годов из всех источников

средств. Эти ресурсы не включают персонал и секретариатское обслуживание, предоставляемые Организацией Объединенных Наций.

7. Консультативный комитет был информирован о том, что в целом ресурсов, выделенных Комиссии ревизоров, достаточно и что Комиссия не испытывает на данный момент трудностей с обеспечением необходимого числа ревизоров, поскольку в рамках выделяемых в настоящее время ресурсов члены Комиссии могут задействовать свои соответствующие национальные ревизорские кадровые службы, а также привлечь в случае необходимости специалистов со стороны.

8. В ответ на запрос Консультативный комитет был информирован о том, что Комиссия в целом может справиться с любой дополнительной ревизорской нагрузкой, которую может возложить на нее Генеральная Ассамблея. В большинстве случаев речь идет о просьбах уделить особое внимание отдельным аспектам обычных ревизий, проводимых Комиссией. Однако Комиссия может столкнуться с проблемами, если такие дополнительные ревизии будет предложено провести в сжатые сроки.

9. Консультативный комитет напоминает, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 47/211 от 23 декабря 1992 года просила Комиссию ревизоров расширить ревизию операций по поддержанию мира, не сокращая при этом проверок регулярного бюджета и внебюджетных мероприятий, и постановила, что любые дополнительные расходы будут покрываться за счет бюджетов соответствующих операций по поддержанию мира.

10. В этой связи Консультативный комитет отмечает, что расходы на ревизию, включенные в бюджеты отдельных операций по поддержанию мира, отражают не общие расходы на ревизию той или иной конкретной операции, а скорее сметные расходы на ревизию на местах; расходы на ревизию в Центральных учреждениях в связи с ревизией операции не отражаются в бюджетной документации по этой конкретной операции по поддержанию мира. Консультативный комитет заинтересовался тем, в какой степени Комиссия выполнила просьбу Ассамблеи, и был информирован о том, что ревизии операций по поддержанию мира были расширены, а потребовавшееся увеличение потребностей в ресурсах нашло свое отражение в соответствующих бюджетных сметах.

11. Консультативный комитет принимает к сведению содержащееся в докладе Комиссии 15/ по данному вопросу заявление о том, что "в течение двухгодичного периода 1992-1993 годов Комиссия расширила охват проводимых ревизий как в Центральных учреждениях, так и в полевых миссиях, чтобы отразить значительно расширившиеся масштабы операций по поддержанию мира". В этой связи в течение двухгодичного периода 1992-1993 годов были проведены проверки 15 полевых миссий и склада снабжения Организации Объединенных Наций в Пизе, а проверка 5 миссий была за этот период проведена дважды. Консультативный комитет был информирован о том, что в течение двухгодичного периода 1994-1995 годов Комиссия намерена дополнительно расширить охват своих ревизий в области поддержания мира. Например, в течение двухгодичного периода 1992-1993 годов Комиссия провела две ревизии Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООНО); предполагается, что в течение двухгодичного периода 1994-1995 годов число этих ревизий будет удвоено, с выездом на места большего числа ревизоров на более длительные сроки приблизительно от шести до восьми недель. Консультативный комитет был также информирован о том, что расходы на ревизионную работу в СООНО в течение предыдущего двухгодичного периода составляли примерно 140 500 долл. США и что на текущий двухгодичный период эти расходы, по оценке Комиссии, составят 235 000 долл. США. Консультативный комитет был информирован о том, что Комиссия в настоящее время проводит обзор сметы расходов на ревизию деятельности полевых миссий и Центральных учреждений, с тем чтобы она отражала планируемое на 1994-1995 годы расширение ревизионной работы.

12. Хотя проведение дополнительных ревизий вовсе не означает представления более частых докладов Генеральной Ассамблее, Комитет приветствовал тот факт, что будет расширяться ревизия операций по поддержанию мира, на которые в настоящее время приходится значительная часть деятельности Организации Объединенных Наций. В этой связи Консультативный комитет был информирован о том, что Комиссия ревизоров также координирует, насколько это возможно, свои ревизии с деятельностью Отдела внутренней ревизии и использует материалы и рекомендации последнего в своей собственной работе.

13. Что касается доклада Комиссии по счетам операций по поддержанию мира, который был представлен в соответствии с резолюцией 47/211 Генеральной Ассамблеи, то, как отмечает Консультативный комитет, Комиссия впервые представила отдельный доклад по данному вопросу. Настоящий доклад охватывает несколько операций, хотя Консультативный комитет считает, что некоторые из более крупных операций по поддержанию мира следовало бы, видимо, в будущем рассматривать отдельно.

Срок полномочий членов Комиссии ревизоров

14. В своем докладе о предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 1994–1995 годов 16/ Консультативный комитет напомнил, что он заявил Комиссии ревизоров о своей озабоченности в связи с дополнительным бременем, которое может лечь на имеющиеся ресурсы Комиссии в результате существенной активизации деятельности Организации Объединенных Наций, и в частности расширения масштабов и увеличения числа операций по поддержанию мира. Комитет далее рекомендовал Комиссии продолжать держать в поле зрения вопрос о том, как эти изменения могут повлиять на ее роль и функционирование, и соответствующим образом довести свою точку зрения до сведения Консультативного комитета.

15. В своей резолюции 48/216 D от 23 декабря 1993 года Генеральная Ассамблея предложила Комиссии ревизоров в консультации с Генеральным секретарем представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии через Консультативный комитет доклад о последствиях продления нынешнего трехлетнего срока полномочий членов Комиссии до четырех или шести лет. Во исполнение этой просьбы Комиссия представила доклад (A/49/368 и Corr.1, добавление).

16. Как указано в пункте 2 доклада Комиссии ревизоров, в соответствии с положением 12.2 финансовых положений Организации Объединенных Наций – которое было выработано тогда, когда стандартный финансовый период Организации Объединенных Наций составлял один год – члены Комиссии избираются на срок в три года, начинающийся 1 июля и заканчивающийся 30 июня. Ежегодно истекает срок полномочий одного из членов Комиссии.

17. Как указано в пункте 3 того же доклада, с тех пор Организация Объединенных Наций перешла на двухгодичный бюджетный цикл, а в нынешних условиях это означает, что срок полномочий одного из членов Комиссии истекает в середине каждого двухгодичного цикла. В том случае, если такой член не избирается в Комиссию повторно, работа Комиссии нарушается, поскольку избранный член подключается к ней тогда, когда ревизия идет полным ходом.

18. Как уже отмечалось в докладе, шестилетний срок полномочий вписывался бы в первоначальную схему, изложенную в финансовом положении 12.2, а именно: срок полномочий каждого члена Комиссии охватывал бы три полных финансовых цикла; срок полномочий одного из членов истекал бы по окончании каждого двухгодичного финансового цикла; и срок полномочий начинался бы 1 июля и истекал через шесть лет 30 июня.

19. В то же время Комиссия отмечает, что при четырехлетнем сроке полномочий срок полномочий каждого из трех членов Комиссии не охватывал бы ревизию трех полных финансовых

периодов. Как указано в пункте 7 ее доклада, Комиссия считает, что наиболее подходящей датой для вступления новых членов в должность по-прежнему является 1 июля. Консультативный комитет был информирован о том, что эта дата особенно удобна для начала выполнения новыми членами своих функций потому, что счета Организации Объединенных Наций и другие программы закрываются в конце марта или апреля, а доклады по ним издаются лишь спустя несколько месяцев.

20. Если Генеральная Ассамблея примет решение изменить срок полномочий членов Комиссии, ей необходимо будет предусмотреть соответствующие переходные процедуры.

Результаты ревизии и рекомендации Комиссии ревизоров

21. Положение 12.11 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций гласит, что:

"Доклады Комиссии ревизоров передаются Генеральной Ассамблее вместе с проверенными финансовыми ведомостями через Консультативный комитет в соответствии с указаниями, которые могут быть даны Ассамблеей. Консультативный комитет изучает финансовые ведомости и доклады по проверке и направляет их Ассамблее с такими замечаниями, какие он сочтет уместными".

22. На момент своего рассмотрения докладов Комиссии ревизоров в конце сентября Консультативному комитету не были представлены ни изданные окончательные варианты докладов, ни финансовые отчеты и проверенные финансовые ведомости. С тем чтобы иметь возможность выполнять свои функции, возложенные на него в соответствии с финансовым положением 12.11, Комитет просит Генерального секретаря попытаться обеспечить своевременное представление ему всей необходимой документации для ее рассмотрения.

23. Консультативный комитет отмечает, что Комиссия ревизоров дала свое заключение по финансовым ведомостям четырех организаций. В трех случаях (ПРООН, ЮНФПА и Программа Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами) Комиссия высказала так называемые "технические" оговорки, а это означает, что соответствующие средства использовались без нарушений. Однако в случае с операциями Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, как указано в документе A/49/214 (пункт 5 приложения), Комиссия выразила "сильное сомнение относительно оценки начисленных взносов к получению" 17.

24. Консультативный комитет напоминает о том, что в своей резолюции 47/211 Генеральная Ассамблея одобрила намерение Комиссии определить области для горизонтальных обследований проверенных организаций и продолжать придерживаться этой практики в ходе будущих ревизий. В двухгодичном периоде 1992-1993 годов Комиссия провела горизонтальные обследования в двух областях: закупка товаров и услуг и реализация проекта Комплексной системы управленческой информации (ИМИС). Консультативный комитет представит свои комментарии и рекомендации по ИМИС в рамках своего рассмотрения шестого доклада Генерального секретаря о ходе работы в этой области (A/C.5/48/12/Add.1).

25. Комиссия выявила ряд недостатков в отношении того, каким образом производится закупка товаров и услуг как в самой Организации Объединенных Наций, так и в нескольких других организациях. Многие из этих недостатков Комиссия выявила в предыдущие двухгодичные периоды. Консультативный комитет считает, что следует продолжать совершенствовать систему закупок Организации Объединенных Наций в целях обеспечения непредвзятости, транспарентности, открытости и использования преимуществ конкуренции.

26. Проблема торгов, заключающаяся в том, что торги из правила превратились в исключение, существует давно; по мнению Комиссии, одна из основных причин этого недостатка – неудовлетворительное планирование закупок, в результате чего для обоснования закупок товаров и услуг нередко приводятся такие аргументы, как только что возникшие или срочные оперативные потребности.

27. Как заявила Комиссия, использование сравнительно узкого круга поставщиков, наряду с ограниченными масштабами конкурентных торгов, создает условия, в которых вряд ли можно максимально эффективно использовать имеющиеся средства. Существующие реестры поставщиков часто являются устаревшими и в любом случае используются редко; практически не проводится никакой систематической проверки или отбора поставщиков; отсутствует эффективный мониторинг и оценка показателей функционирования поставщиков, а также гарантии против задержек с поставками товаров и услуг. Кроме того, практика использования оптовых фирм или поставщиков, предлагаемых заказчиками, может нарушить нормальный процесс и создать коллизию интересов. В этой связи Консультативный комитет также подчеркивает замечание Комиссии, содержащееся в пункте 145 ее доклада по Организации Объединенных Наций 1/, о том, что Организация редко использует возможности открытой рекламы и что рекламная деятельность "может также использоваться в качестве средства достижения более широких целей политики Организации Объединенных Наций по размещению большого числа заказов в развивающихся странах".

28. Кроме того, Комиссия указала на существование проблемы, связанной с закупками товаров мелкими партиями. Как отмечает Комиссия, применение такой практики приводит не только к тому, что Организация теряет деньги, которые могли быть сэкономлены благодаря оптовым скидкам в случае применения иной практики, но и ведет к подготовке дополнительной документации, в которой в иных случаях не было бы необходимости; что более важно, такая практика препятствует проведению торгов и позволяет избежать рассмотрения соответствующего вопроса Комитетом по контрактам.

29. Консультативный комитет согласен с содержанием пункта 18 доклада Комиссии (A/49/214, приложение), в котором она рекомендует принять ряд следующих мер в целях устранения существующих недостатков в процедурах закупок: осуществлять регулярный контроль и проверку в целях определения числа и масштабов случаев непроведения торгов; заключать контракты на крупные закупки на основе открытых торгов; обновлять списки поставщиков и проводить их регулярные обзоры в целях учета результатов деятельности, технической компетентности и финансовой стабильности; и совершенствовать планирование закупок. В ходе обсуждения с членами Консультативного комитета Комитет по ревизионным операциям Комиссии подчеркнул, что для обеспечения эффективного контроля и управления ресурсами и эффективных закупок товаров и услуг необходимо внедрение официальной программы подготовки по вопросам закупок, а также осуществление найма соответствующих специалистов на должности высокого уровня на внешнем рынке.

30. Комитет по ревизионным операциям обсудил также вопрос о роли и круге ведения Комитета по контрактам. Что касается Организации Объединенных Наций, то Консультативный комитет напоминает, что Комитет по контрактам учрежден в соответствии с правилом 110.17 Финансовых положений и правил. В состав Комитета по контрактам в Центральных учреждениях входят четыре члена из разных организационных подразделений. Кроме того, имеются местные комитеты, в состав каждого из которых входят три члена. Насколько известно Консультативному комитету, члены Комитета по контрактам выполняют эти функции в дополнение к своим обычным служебным обязанностям.

31. Консультативный комитет отмечает, что в Центральных учреждениях Комитет по контрактам получает документацию, подлежащую рассмотрению на его заседании во вторник – на котором

Комитет либо принимает, либо отвергает предложения – лишь в пятницу предшествующей недели; Консультативный комитет считает, что отводимого времени недостаточно для тщательного изучения контрактов. С учетом того, что члены Комитета по контрактам выполняют и другую важную работу, а также того, что объем и сложность деятельности по закупкам в Организации Объединенных Наций резко возросли, нереально ожидать, чтобы члены Комитета по контрактам удовлетворяли потребности в их услугах, связанных с деятельностью по закупкам. В ходе обсуждения этого вопроса с Консультативным комитетом Комитет по ревизионным операциям выразил мнение о том, что необходимо предоставить в распоряжение Комитета по контрактам большее число экспертов, а также выделять ему больше времени для рассмотрения контрактов; хотя члены Комитета по ревизионным операциям считали, что на данном этапе нет необходимости в создании постоянного комитета по контрактам, они полагали, что одним из возможных вариантов является расширение числа его членов.

32. Что касается Организации Объединенных Наций, то в этой связи Консультативный комитет отмечает, что Генеральный секретарь предусматривает принятие мер по исправлению положения, как указывается в его докладе о создании транспарентной и эффективной системы подотчетности и ответственности (А/С.5/49/1). В пункте 25 этого доклада говорится следующее:

"В 1994 году независимая группа экспертов высокого уровня по закупкам из государств-членов проведет обзор процесса закупок и связанных с ним вопросов управления в Центральных учреждениях для полевых миссий и на местах. Группа экспертов проведет обзор этих процессов закупок и вынесет рекомендации в целях разработки основы для официального принятия более гибкой и последовательной политики в отношении операций по поддержанию мира и других полевых операций, управление которыми обеспечивает Секретариат Организации Объединенных Наций. Ввиду значительного расширения масштабов деятельности Организации Объединенных Наций в области закупок будет также рассмотрен вопрос об учреждении постоянного комитета по контрактам. Группа экспертов будет получать указания и помощь со стороны руководящего комитета, действующего под совместным председательством заместителей Генерального секретаря по вопросам администрации и управления и операций по поддержанию мира. Новая политика направлена на установление ответственности за обеспечение эффективного и гибкого процесса закупок, гарантирующего быстрое, своевременное и эффективное с точки зрения затрат приобретение товаров и услуг, включая приобретение товаров и услуг для полевых миссий и на местах. В то же время эта политика будет предусматривать применение пересмотренных процедур в целях обеспечения подлинно справедливого и транспарентного процесса на конкурентной основе, включая четкое определение сферы полномочий и подотчетности и соответствующие механизмы контроля".

33. Консультативный комитет надеется на то, что другие организации и органы, упомянутые Комиссией ревизоров в числе применяющих неудовлетворительную практику закупок, также примут надлежащие меры.

34. В своей резолюции 47/211 Генеральная Ассамблея просила Комиссию ревизоров провести оценку степени выполнения ее рекомендаций, представить по этому вопросу доклад Ассамблее на ее сорок девятой сессии через Консультативный комитет, который будет рекомендовать такие меры, которые он сочтет целесообразными для обеспечения осуществления этих рекомендаций, и обратить внимание на те из рекомендаций, которые еще не выполнены.

35. В этой связи Консультативный комитет отмечает, что в доклады Комиссии включен раздел, содержащий замечания Комиссии в отношении мер, принятых по выполнению ее рекомендаций. Консультативный комитет считает это весьма полезной мерой. Кроме того, Генеральный секретарь публикует доклады об осуществлении рекомендаций Комиссии ревизоров (А/48/516 и Add.1 и

Add.1/Corr.1 и A/49/348 и Add.1 и 2). Однако Консультативный комитет отмечает, что необходимо улучшить координацию и повысить своевременность в том, что касается выпуска и предоставления таких докладов Консультативному комитету, а также Комиссии ревизоров, с тем чтобы эти доклады Генерального секретаря служили той цели, ради достижения которой они готовятся. Например, в ходе своего рассмотрения докладов Комиссии ревизоров Консультативный комитет был информирован о том, что Комитет по ревизионным операциям только получил документы A/49/348 и Add.1, а Консультативный комитет и Комиссия ревизоров так и не получили документ A/49/348/Add.2.

36. По мнению Комиссии, введение системы заблаговременного информирования о мерах по исправлению положения, принимаемых администрацией, и предоставление Комиссии соответствующего времени для их обзора, позволит Комиссии более четко информировать о сохраняющихся несоответствиях и недостатках. Комиссия считает, что Консультативный комитет в соответствии со своим мандатом мог бы – на основе последующих докладов Комиссии – рассматривать проблемы со старшими руководителями, с тем чтобы старшие руководители несли прямую ответственность в случае сохранения несоответствий и недостатков, связанных с выполнением рекомендаций Комиссии. Консультативный комитет планирует провести заседание с членами Комиссии ревизоров в ходе своей весенней сессии 1995 года с целью дальнейшего рассмотрения вопроса о выполнении рекомендаций Комиссии.

37. В своей резолюции 47/211 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить ей предложения относительно а) создания эффективных правовых механизмов по возмещению ненадлежащим образом использованных средств, как это рекомендовано Консультативным комитетом в пункте 53 его доклада (A/47/500); и б) привлечения к уголовной ответственности лиц, совершивших мошенничество в ущерб Организации. Предложения Генерального секретаря были представлены в документе A/48/572. Консультативный комитет отмечает, что в докладе Генерального секретаря излагается существующая практика в отношении принятия внутренних мер, включая возмещение за счет начисленных окладов и других выплат, и результаты попыток администрации погасить задолженность непосредственно путем удержания соответствующей суммы из пенсионных пособий бывших сотрудников. В докладе излагается также существующая практика в отношении принятия внешних мер и содержатся предложения о проведении реформы.

Примечания

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок девятая сессия, Дополнение № 5 (A/49/5), том I.

2/ Там же, том II.

3/ Там же, том III.

4/ Там же, том IV.

5/ Там же, Дополнение № 5A (A/49/5/Add.1).

6/ Там же, Дополнение № 5B (A/49/5/Add.2).

7/ Там же, Дополнение № 5C (A/49/5/Add.3).

8/ Там же, Дополнение № 5F (A/49/5/Add.6).

- 9/ Там же, Дополнение № 5G (A/49/5/Add.7).
- 10/ Там же, Дополнение № 5H (A/49/5/Add.8).
- 11/ Там же, Дополнение № 5I (A/49/5/Add.9).
- 12/ Там же, Дополнение № 5E (A/49/5/Add.5).
- 13/ Там же, Дополнение № 5D (A/49/5/Add.4).
- 14/ Там же, Дополнение № 9 (A/49/9).
- 15/ Там же, Дополнение № 5 (A/49/5), том I, пункт 4.
- 16/ Там же, сорок восьмая сессия, Дополнение № 7 (A/48/7).
- 17/ См. также Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок девятая сессия, Дополнение № 5 (A/49/5), том II, пункты 46 и 47.
